

# ZÂM & KLET

Gert klet-prodûk-stovy  
kaf 159 wósa



0,90  
500g

Piylâs

Pijâ-tustûr

1,25  
tiyn



Knociy-ubôrts

3,15  
kilo

Plagÿs



4,20  
kilo

Rôska-tomatos



0,85  
kilo

Porân



0,80  
500g

EF ZJUT DÿNYS!

127 ZÂM & KLET-misans tešarkiyom qualostiye dena prodûks lef eft flacÿr dÿny. Ef jufte tukstlef 14 aprila. Kult kerru lepiru zâm én klet prodûks nerikare pirandoka! [www.zamklet.sp](http://www.zamklet.sp).

## SAILE-KÂMPOS FURT JO

Ef zurrere begg, ur dus kormondô melde. Ef melde noi eft xômarstos furt ojje wónzol, tur iftam eft âp zerfeses den stus zâlbinaise begg fortos nerovret mrests cupp ef sért.



Kirture-tûe mem ur pâp lo mainket lot lóf eft zerfeses, ur paine-tûe, meldelira waler ur ústo, eft buss sportiy tiyn, poertere-tûe sener froâp xnârf ur pâple-tûe sener rûl. Úlgiy, dÿr-trustos, respóns-mybbe – kí ânân egetiyns, mit fesdôrce quista fes kult wyzenn én loftus dônopros. Ur blud diuselije mit fes, fara oxoddos, eft “saile-kâmpos”.

Eft saile-kâmpos melde noi ki eft saile-curs. Eft curs mefre den stus belde kaf vluf ur oiba individuella stala, kol stus lâsailât eft belt sailka. Luft eft kâmpos ef cÿrzâe den stus paine metteraf prytustos tekareáa eft ómerka fes eft vrašy-fâgo ur leštók lâkartafiyor lydresz. Ef šÿrdiy funâ dotoje ef, ef splônjos prÿme kerru, ef saile-kâmposers arfinelira wet fesêrt lef úlgiy én dÿr-trustos. “Dena úlg âspecc lepperre rep’gress ef progrâm”, styne Nikola Itell-Iytter, meldelira efanty-psygolôche ber Hirdo.

“Goe efantys perke beri belde qu pert své fes eft hupster fâgo, kol stus tÿsecos quvârp eft pijôfty. Pana arastus ur welfa’ece eft relativitiy-centos. Stus painecû fitaju jazy fes eft trojo hupster karé lef eft quista lydos. Stus vende helkara ef mipiy, cÿrs stus šaste-ófe, meldelira dena karé lef ef omelech fes ef sails, eft destinašo.” Nikola Itell psétlacare ef lef ef – âfry belt zerfe-koern – nitre-âp ÿnôzjos enn ef individuella nel-fentestos. “Aftel stus dobiyavy eft efanty fes eft belt-karé den do belde âl do šastecû ef dÿflÿnt qu vita své? Oft aftel ef rozjepecur ur ef navigašo cÿrzâe wânta, cÿrs stus manne ef pijâ tupplip šâm leps?”

Ef dragjos ÿrdaage: goe fosies, mon-slenpelira ki eft trojo zirrot piti sener efanty, do plâgecû kerru té fes ef skrenn, perke beri empajae fiy teâk saile-kâmpos! ♡

Ef saile-kâmpôsta melde armt jûn, jul én ogust, kaf mainerÿ locâts kusamat ef fesxijeras rifo katô Berref, Liftka ur âs Tigof. Gÿrs minketecos cradef informaša fes [www.sailekampos.sp](http://www.sailekampos.sp), meldelira ef fiyrk-wós rifo ef Feslosos furt Saile-kâmpos-vlazzos (FSKV) ber Tsjech.

## Ef wertlâ-tjef rifo Moffain Palest-Ôlmeensten

Do melda riyfain eft tygtjaflectratjen, hozâvalira tâgitt fes sener dÿr morises. Do sener filosofa-stûdos fes SU ber Hirdo nert jizÿje. Do ef Stâge-akademiy ber Minde cõsidere lo dÿfo pip mintof ér-ur-holfe zemper. Do ef kleterketter-qummertaros fes KU ber les dÿfe iygte, tur plentiy riffek hoerka fes do den do sen ejelife ef tiyns lo plâks – filmrif, kleterkett, “qutse-tuppliper” (na do kimore ef quando). Filosofa ur tupplips groft wertlâ-tjef vobare: eft merriyc lef pert dimenšos. Do merre ef kol? **Veronn Sinto-Stemân** pjôle lef do tsazi groft resent omâstây “Ef rutôsecÿr kÿpôn, ef desterecÿr ropja”.

eft kubûs rifonn ef wertlâ – nert eft pizza, nert eft šocla-kôp, nert eft donut, tur iftam eft Rubik-kubûs.” Do cõsidere pana lo eft filosofise kafmisse-ponto, tur kerru lo eft fro-âp lénso. “Pirandoka dena wertlâ melde eft kôp, tur kaf eft kôp tem cradef marâsiyn quungs nert hûlse. Stus nert grerecû efs tuksof ef marâsz finne beri vobare eft klóta. Fÿpa gress cõsideravy tevi dena wertlâ lo kâ. Cûlturiys, zampôrs, šarks, religišos fitfara marâsiyn quungs, stus kurrelira beri grere lo ef bladidos chaquinde, den stus zerfavy eft klóta. Frópÿj mittof ef wertlâ meltât eft kubûs pek.”

Moffain Palest vyche nurlpel ef diskušo lo mig: “Gress melde uberelira

Moffain Palest dâklen-riffe mittof

filosofa. Do tupplipe-dô ef wertlâ, trije beri quarde qu liyrs své kaf ér karakteristiyc wós ur idem beri snufaderme én feste qu pert své “cûlturiy”. Colafess wet ef hÿ tiyn

kaf eft lepiru wós teclabae. Eft lepiru ityro, eft lepiru cûlturiy, tur fara stus snufaderme én feste kerru mittof tiyns, ur dus stus arfinare armt eft durtef wertlâ (na Moffain eft durtef “dimenšo”), dus eft ypro-dônopros rifo ef értef ten tiyns labore. “Fes ef durtef dimenšo, stus ÿrsflaäge den ef értef ur tentef tiyn melde fÿtiym varierers rifo ef fraji meldelira šôt. Pana nert ÿnâtte, pirandoka, brâ cÿrlÿo kirro pjôle riyfain rifo veldurs, probarelira beri crûche fes sener poire-surront. Ef ére

larde tobâr ur ef lepirutt idem jâk-bâr; ef ére larde blot-pâsta ur ef lepirutt idem tÿokâs, tur ânân tiyns melde wuxe-vobers rifo ef monta tiyn.



Tenne pek, fara ef értef dimenšo ur ef tentef tiyn zusle, dus ef durtef dimenšo tinkere ef tentef tiyn šâm mârtep. Ur pana zusle tukstfin kerru.” Ki eft loftus én âpstraherelira storâs, lef té Moffain Palest rep-pavy fÿtiy: Âme ef cære cÿrzâe, ef wertlâ melde ér organise corvi’am, ur stus unere pana fara stus belda den ébÿde ef wertlâcÿr trâkk’mis. “Bloirâ siy,” do pallesimue, “fara stus pjôle rifo ef wertlâcÿr trâkk’mis, stus splônje eft kubûs, brâ eft kôp nert

tiffe ekas ur koerns.”

Cratiyn meldelira filosofise senjos, na gÿrs di miypu. Tur fitfara filmrif/ kleterkett, do šove helkara ef ÿfestos fylô enn dena wertlâ-tjef – fara fÿj én ki tecše. Groft ađiyk produkšo, “Ef rutôsecÿr kÿpôn, ef desterecÿr ropja”, melde wet eft aderm-blaffelira cÿraelos rifo ef.

“Siy, dena film melde cÿrlÿo ne’âma eft dônosamaros rifo indino, gress festalira kaf ÿrsa’ecc wósa teclabae lóf ef lâst decadiy. Gress sÿsycavy lef ef, ef wertlâcÿr querdoos purfillelira eft klóta.” Fara gÿrs paine ef ur lâzerfe dena omâstây, haóge gÿrs ef: fiyt én ojic, wâcha, fÿys kura ef poiros kaf dena wertlâ, kí râk-môntaes, luft mit eft dester tinkere eft hólândes pôlder, luft mit ef cäsaviy-welgtelira Afra vende kurae ef welgtelira zeffs rifo eft tâmpreut. Siy, ef wertlâ melde ér tiyn. ♡